



FARSKÝ LIST 44/2025

2. NOVEMBER 2025

TÝŽDENNÍK FARNOSTI

MUČENÍCKEJ SMRTI SV. JÁNA KRSTITEĽA V SABINOVE

31. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ



Prvé čítanie: Viem, že môj Vykupiteľ žije

(Jób 19, 1.23-27)

Žalm: PÁN JE MOJE SVETLO A MOJA SPÁSA

(Ž 27)

Druhé čítanie: Viditeľné je do času, ale neviditeľné je naveky

(2 Kor 4,14-5.1)

Evanjelium: Ja som cesta, pravda a život

(Lk 14, 1-6)

DÔVERA V TOHO, KTORÝ JE ŽIVOT

Po včerajšom sviatku všetkých tých, ktorí sa tešia Božej prítomnosti v nebi, nás Cirkev pozýva, aby sme sa dnes osobitne modlili za zosnulých. Vybrané evanjelium je malou časťou Ježišovho dialógu s apoštolmi počas Poslednej večere, v ktorom im po



Tomášovej otázke zjavuje, že len skrze neho môžu dosiahnuť Otca. Môžeme si predstaviť znepokojenie a neistotu apoštolov tvárou v tvár udalostiam, ktoré prežívajú. Od prípravy večere v predchádzajúcich dňoch s konkrétnymi údajmi o mieste slávania; začiatok s umývaním nôh a všeobecným príkazom, aby sa navzájom milovali a

slúžili si, ako to robil počas troch rokov učenia s nimi. Majster sa prejavil mimoriadne slávnostným a zároveň emotívnym spôsobom. Určite by vnímali, že stoja na prahu niečoho veľkého, možno toho, čo ešte celkom nepochopili, odkedy ho radostne začali nasledovať. Je prirodzené, že aj my ľudia tvárou v tvár smrti pociťujeme nepokoj a neistotu. Dokonca aj strach. Je to posledná chvíľa, na ktorú sme sa vždy pripravovali a o ktorej vieme, že raz príde na každého z nás. V tejto súvislosti nás Ježiš žiada, aby sme mu dôverovali. Aby sme mu verili, pretože On nás v tej chvíli nenechá samých a vezme nás do svojho nebeského domova. Preto je Ježiš Cestou: nie my sa dostaneme do neba, ale On nás tam vedie. Ježiš je Pravda, pretože v tom úžasnom prechode smrti sa

Rímskokatolícka farnosť Mučeníckej smrti sv. Jána Krstiteľa, ☒ Námestie slobody 31, 083 01 Sabinov, ☎ 051/4523784;

www.farnostsabinov.sk; ✉ sabinov@rimkat.sk; IBAN: SK59 0900 0000 0000 9628 1723

Úradné hodiny - kancelária: Pon.: 16-17h, Uto. 9-10 a 16-17h, štv 9-10 a 19-20h, pia 9-10 a 16-17h

V prvopiatkovom týždni kancelária je iba ut, št, pia dopoludnia!

všetky pravdy, ktoré nás obklopujú, rozpadajú pred jedinou Pravdou o láske Boha, ktorý dáva svoj život za svoje deti a ktorý len čaká, kým ho prijmem. A napokon, Ježiš je aj Život, pretože sa od večnosti podieľa na Božom živote so svojím Otcom, o ktorom prostredníctvom svojho zmŕtvychvstania zanechal všetkým ľuďom neotrasiteľné svedectvo. (P. Erdozain - opusdei.org. – krátené)

2.NOVEMBER – PAMIATKA ZOSNULÝCH

Dňa 2. novembra si pripomínáme všetky duše, ktoré sú ešte v očistci. Tam si totiž nemôžu sami pomôcť. Pomáhať im môžeme svojimi modlitbami a odpustkami, ktoré môžeme v dňoch 1.-8. novembra pre nich získať. Tieto duše síce majú odpustené hriechy, no v očistci si musia odpykať následky za hriechy, teda tresty. Duše trpiace v očistci označujeme ako Cirkev trpiacu. Modliť sa za zosnulých je prastará obyčaj Podľa výkladu sv. Ambróza treba chápať, že po smrti bude ešte možnosť očistenia od trestov za zlé činy človeka. Očistec je miesto alebo stav očisťovania. V očistci sú tie duše, ktoré zomreli v stave milosti posväcujúcej, teda bez ťažkého hriechu. Každý spáchaný hriech má totiž následok – trest, ktorý si musíme odtrpieť. Časť trestov si môžeme odtrpieť už tu na zemi trpezlivým znášaním ťažkostí. Okrem toho existujú tzv. plnomocné odpustky, ktorými môžeme dosiahnuť úplné odpustenie trestov. V čase od 1.-8. novembra môžeme tieto odpustky získať výlučne pre duše v očistci. Ak ich niektorá duša na náš príhovor získa, ide rovno do neba. Pôvod spomienky na zosnulých siaha do roku 998, keď opäť benediktínskeho kláštora v Cluny sv. Odilo nariadil, aby sa pre dobro všetkých v Pánu zosnulých kresťanov dňa 1. novembra v kláštoroch jeho rádu rozdávali hojné almužny, aby sa po večerách vyzváňalo všetkými zvonmi a spievali žalmy za mŕtvych. Takisto 2. novembra ráno po ranných chválach sa vyzváňalo na zvonoch a modlilo sa za mŕtvych. Potom sa slúžila veľká zádušná sv. omša. Toto sa rozšírilo do Lotrinska, Burgundska, Talianska, Španielska a do ďalších krajín. Pápež Urban VI. v 2. polovici 14. storočia nariadil, aby sa pamiatka verných dušičiek slávila ako sviatok. Neskôr sa však na synode v Trevíri roku 1549 dohodlo, že sa bude sláviť ako spomienka. To platí dodnes.



ŽIVOTNÉ JUBILEUM NÁŠHO ARCIBISKUPA

Mons. Bernard Bober sa narodil 3. novembra 1950 v Zbudskom Dlhom, v okrese Humenné. Za kňaza bol vysvätený 8. júna 1974 v Bratislave. Od roku 1974 bol kaplánom v Humennom, od roku 1975 v Snine a od roku 1977 v Zborove. Od roku 1978 bol farským administrátorom v Kecerovciach, od roku 1990 farárom-dekanom v Humennom a od roku 1991 bol generálny vikár. Dňa 28. decembra 1992 ho Svätý Otec Ján Pavol II. menoval za titulárneho biskupa Vissalského a košického pomocného

biskupa. Dňa 30. januára 1993 ho J. Em. Jozef kardinál Tomko v Dóme sv. Alžbety v Košiciach vysvätil za biskupa. Dňa 4. júna 2010 bol menovaný za košického arcibiskupa a dňa 10. júla 2010 kánonicky prevzal úrad arcibiskupa-metropolitu Košickej arcidiecézy. **V sobotu 8. 11. 2025 sa uskutoční Jubilejné stretnutie mladých s arcibiskupom Bernardom Boberom pri príležitosti jeho životného jubilea. Program stretnutia sa začína o 17.00 hod. v košickej Katedrále sv. Alžbety svätou omšou s apoštolským nunciom na Slovensku Mons. N. Girasolim a pozvanými hosťami. Po sv. omši bude hudobný program (Godzone, Padre Guilherme) na Alžbetinej ulici približne do 20.30h. Spoločne chceme vyjadriť vďaku arcibiskupovi Bernardovi Boberovi za jeho obetavú prácu pre celú katolícku cirkev na Slovensku.**



FARSKÉ OZNAMY

SVIATOSŤ ZMIERENIA v tomto týždni môžete sviatosť zmierenia prijať v pracovných dňoch ráno od 6.00 – 6.25; večer od 17.00 – 17.45. Chorých navštívime ako obvyčajne pred prvým piatom v pondelok a utorok.

ODPUSTKY PRE DUŠE V OČISTCI Úplné odpustky pre duše v očistci môžeme získať v týchto dňoch v nasledujúcich prípadoch: 1. Veriaci, ktorý **v deň Spomienky na všetkých zosnulých veriacich – teda dnes - nábožne navštíví kostol alebo kaplnku a pomodlí sa Modlitbu Pána a Vyznanie viery.** 2. Veriaci, ktorý nábožne navštíví cintorín a aspoň myslou sa pomodlí za zosnulých, **môže získať odpustky pre duše v očistci raz denne od 1. 11. do 8. 11.** Treba splniť aj obvyklé podmienky: svätá spoveď (stačí jedna na všetky odpustky), sväté prijímanie a modlitba na úmysel Svätého Otca (Otče náš, Zdravas, Sláva Otcu)

ADORÁCIA bude vo Farskom kostole vo štvrtok a v piatok od 16.00. do 17.45. Vo filiálnych kostoloch na záver sv. omši na prvý piatok v mesiaci.

STRETNUTIE MLÁDEŽE Odchod autobusu na stretnutie mládeže do Košíc 8.11. bude o 15.15h od Mestského kultúrneho strediska v Sabinove.

MODLITBA DETÍ NA CINTORÍNE V stredu po. sv. omši pôjdeme od fary s deťmi a rodičmi na cintorín pomodliť sa za duše v očistci. Môžete si priniesť sviečku.

POZVÁNKA NA KONCERT Srdečne vás pozývame na koncert duchovnej hudby, ktorý sa uskutoční v sobotu **8. 11. 2025 o 19.00 v malom kostole.** Na koncerte zaznie historické harmónium z konca 19. storočia. Interpreti sú F. Burgr (harmónium) a Annamária Semaníková (spev). Podrobnejšie informácie na plagáte na výveskách.

ZBIERKA NA FARSKÉ A KOSTOLNÉ POTREBY Sabinov: 1773€; Jakubovany: 614,10€; Orkucany: 341,50€. Srdečné Pán Boh zaplať!

LITURGICKÝ PREHĽAD
31. TÝŽDEŇ V CEZROČNOM OBDOBÍ 3. 11. – 9. 11. 2025

pondelok 3. 11.	<i>Féria</i>	Sabinov	6.30	+ rodín Kravcová, Mašlejová
			18.00	+Martin
utorok 4. 11.	Sv. Karol Boromejský, biskup Spomienka	Sabinov	6.30	+Imrich
			18.00	ZBP Tibor (60r.)
streda 5. 11.	<i>Féria</i>	Sabinov	6.30	+Ján +Veronika +Marek +Alena
			18.00	ZBP Martina (45r.) s rod.
		Orkucany	18.00	+Veronika +Agnesa +Anton
štvrtok 6. 11.	<i>Féria</i>	Sabinov	6.30	+Mária +Ján +Vladimír +Ján
			18.00	ZBP Mária a Imrich (65.r. sobáša)
piatok 7. 11.	<i>Votívna sv. omša o Najsvätejšom Srdci Ježišovom Prvý piatok v mesiaci</i>	Sabinov	6.30	ZBP členov RB
			18.00	ZBP členov Spol. Najsv. Srdca Ježišovho
		Orkucany	17.00	+členovia RB
		Jakubovany	18.00	+ členovia RB
sobota 8. 11.	Spomienka Panny Márie v sobotu <i>Večerná sv. omša je z nasledujúcej nedele</i>	Sabinov	6.30	+Štefan +Imrich +Margita +Tomáš
			18.00	+Róbert
nedeľa 9. 11.	<i>32. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ</i> VÝROČIE POSVIACKY LATERÁNSKEJ BAZILIKY	Sabinov	7.30	za všetkých zomrelých
			9.00	za farnosť
			10.30	+Magdaléna
			18.00	ZBP novomanželia Martin a Simona
		Jakubovany	9.00	ZBP Miroslav (50r.) s rod.
		Orkucany	10.30	ZBP Katarína (80r.)